

María del Sagrario Velasco García

Maestra

Nombramiento:

Profesora de Tiempo Parcial (interna) / Profesora de tiempo completo

Adscripción:

Facultad de Idiomas, UABJO / CIIDIR Unidad Oaxaca IPN

Correo electrónico:

sagrario.velasco@f-idiomas.edu.mx

mariavg19.mx@gmail.com

Sitio web externo:

<https://www.researchgate.net/profile/Maria-Velasco-Garcia-2>

Resumen Curricular:

Obtuvo la licenciatura en Lengua Inglesa en la Facultad de Idiomas de la Universidad Veracruzana. Más tarde, cursó la Especialización en Enseñanza de Inglés en la misma institución. Es maestra en Traducción e Interpretación por la Facultad de Idiomas de la UABJO. Tiene 19 años de experiencia como docente de inglés y materias del área de lingüística, español, traducción e interpretación a nivel licenciatura y posgrado, labor realizada en la Facultad de Idiomas de la UABJO y en otras instituciones de educación superior del estado de Oaxaca. Realizó en 2019 una estancia de formación en la Enseñanza de Traducción e Interpretación en la Facultad de Estudios de Translación, Lingüística y Ciencias Culturales (FTSK) de la Universidad Johannes Gutenberg de Maguncia (JGU Mainz). Ha participado como ponente en foros sobre traducción y enseñanza de lenguas. Es traductora independiente. Sus temas de interés en la investigación son la enseñanza de la traducción e interpretación, así como la traducción en la enseñanza de lenguas. Contribuye a las LGAC Lengua y Traducción; y Traducción Literaria.

Estudios de posgrado:

- Maestría en Traducción e Interpretación-Universidad Autónoma Benito Juárez de Oaxaca

Redes profesionales

- Núcleo académico básico de la Maestría en Lengua Literatura y Traducción, FI, UABJO.
- Núcleo académico básico de la Maestría en Traducción e Interpretación de Lenguas Indígenas, FI, UABJO.

Productividad Académica

Córdova-Hernández, Lorena, Vásquez Jiménez, Mariana, y Velasco García, María del Sagrario. (2022). Situación sociolingüística y recursos tecnológicos en la formación de intérpretes y traductores de lenguas indígenas en Oaxaca. *Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law*, 78, 138-154.

<https://doi.org/10.2436/rld.i78.2022.3689>

Velasco García, Ma. del S.; Vásquez Jiménez M., Velasco Zárate, K. (2023) Análisis de la actividad traslativa en el proceso de elaboración de materiales para el aprendizaje de zapoteco como L2. *Cadernos de Tradução*, pp.1-32.

<https://doi.org/10.5007/2175-7968.2023.e91611> ISSN 2175-7968

Vásquez Jiménez, M. & Velasco García, Ma. Sagrario. (2017). La Traducción: Dos experiencias de enseñanza en Oaxaca. *Revista Blanco y Negro: La traducción*, 7 (2) 3-6.

<https://drive.google.com/file/d/1pOWdUuX0C79VlyG4Q0PBTNTxW0rXytGF/view>

Congresos Académicos

III Congreso Internacional de Lenguas, Lingüística y Traducción (31 de julio al 4 de agosto de 2023)

“Material para el zapoteco de TdV como L2: análisis del proceso traslativo”. (Ponencia virtual sincrónica colectiva, 02/08/23)

Última actualización: 7 de octubre, 2024